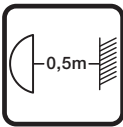


IP44

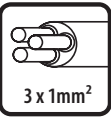
- (GB) The fitting is splash-proof.
(NL) Het armatuur is spatwaterdicht.
(F) L'armature est étanche aux projections d'eau.
(D) Die Armatur ist spritzwasserdicht.
(N) Armaturet er beskyttet mot sprut.
(S) Armaturen är tät mot stänk/vatten.
(DK) Armaturet er stænk-tæt.
(FIN) Valaisin on roiskevedenpitävä.
(PL) Urządzenie jest bryzgowoszczelne.
(RUS) Осветительная арматура является брызгозащитной.
(BG) Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.
(H) A szerelvény fröccsenésálló.
(RO) Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
(SK) Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
(HR) Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
(CZ) Zařízení je chráněno proti postřiku.
(SLO) Nosilec je odporen proti curkom.
(I) La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
(P) A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
(E) El montaje está protegido contra salpicaduras.
(GR) Η επάρμοξη είναι οδιόβροχη στο πισίολοισμα.
(TR) Tertibat sıçramalara karşı dayanıklıdır.



- (GB) Strip the wire to the indicated length.
(NL) Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
(F) Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
(D) Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
(N) Fjern isolasjonen fra ledningen i vist lengde.
(S) Skala ledaren över den angivna längden.
(DK) Strip ledningen i længden som vist.
(FIN) Kuori johto kuivassa ilmoitetulla pituudella.
(PL) Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
(RUS) Зачистите провод до требуемой длины.
(BG) Оголете кабела до посочената дължина.
(H) Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
(RO) Dezizolapi firul la lungimea indicată.
(SK) Skrátte vodič na určenú dĺžku.
(HR) Ogulite kabel do tražene dužine.
(CZ) Zkrátte vodič na určenou délku.
(SLO) Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
(I) Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
(P) Desencape o fio no comprimento indicado.
(E) Pelar el cable a la longitud indicada.
(GR) Αποσυνορμολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
(TR) Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.



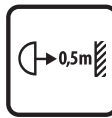
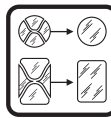
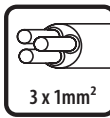
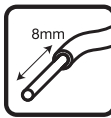
- (GB) Observe the indicated minimum distance between the lamp and the illuminated material/object.
(NL) Houdt de aangegeven minimum afstand in acht tussen de lamp en de verlichte materialen/objekten.
(F) Tenez compte de la distance minimale indiquée entre la lampe et les matériaux/objets éclairés.
(D) Beachten Sie den angegebenen Mindestabstand zwischen Lampe und den beleuchteten Materialien/Objekten.
(N) Legg merke til den viste avstanden mellom lampen og materiale/objektene den lyser opp.
(S) Iakttag det angivna minimiavståndet mellan lampan och de belysta materialen/forenalen.
(DK) Sørg for at overholde den angivne minimumsafstand mellem lampen og de belyste materialer/genstande.
(FIN) Ota huomioon ilmoitettu vähimmäisetäisyys valaisimen ja valaistavien materiaalien/esineiden välillä.
(PL) Należy przestrzegać wskazanej minimalnej odległości pomiędzy lampą i oświetlanymi materiałami/objektami.
(RUS) Минимальное расстояние между лампой и освещенными материалами или объектами не должно быть менее указанного в руководстве.
(BG) Спазвайте посоченото минимално разстояние между лампата и осветените материали/обекти.
(H) Tartsa be a lámpa és a megvilágított anyagok / tárgyak közötti minimális jelzett távolságot.
(RO) Respectați distanța minimă indicată între lampă și materialele/obiectele iluminate.
(SK) Dodržujte minimálnu vzdialenosť medzi lampou a osvetľovanými materiálmi/predmetmi.
(HR) Osigurajte navedenu minimalnu udaljenost između lampe i osvijetljenih materijala/objekata.
(CZ) Dodržujte minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlovanými materiály/předměty.
(SLO) Upoštevajte navedeno minimalno oddaljenost svetilke od materialov in predmetov, ki oddajajo svetlobo.
(I) Tenere in considerazione la distanza minima indicata tra la lampada e gli oggetti o i materiali illuminati.
(P) Observe a distância mínima indicada entre a lâmpada e os materiais/objetos luminosos.
(E) Observe la distancia mínima indicada entre la bombilla y los materiales/objetos iluminados.
(GR) Παρατηρήστε την ελάχιστη απόσταση που υποδεικνύεται μεταξύ λαμπτήρα και φωτιζόμενων υλικών/ αντικειμένων.
(TR) Mesafeye uyunuz.



- (GB) Connect using the specified cable.
(NL) Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
(F) Raccorder avec le câble requis.
(D) Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
(N) Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.
(S) Anslut med den foreskrivna kabeln.
(DK) Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
(FIN) Liitettävä kuivassa ilmoitetulla kaapelilla.
(PL) Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
(RUS) Выполняйте подключение с использованием указанного кабеля.
(BG) Свържете като използвате посочения кабел.
(H) Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.
(RO) Conectați utilizând cablul specificat.
(SK) Zapojte pomocou určeného kábla.
(HR) Za priključak koristite specijalne kablove.
(CZ) Zapojte pomocí určeného kabelu.
(SLO) Priključite z uporabo navedenega kabla.
(I) Collegare con il cavo previsto.
(P) Efectuar a conexão, usando o cabo especificado.
(E) Conectar mediante el cable especificado.
(GR) Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
(TR) Belirtilen özellikteki kablolu kullanınız.

Arezzo 2605.009 / 01.586.00
Dimaro 2605.010 / 01.586.01

ranex®



2605.010
Dimaro

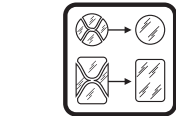
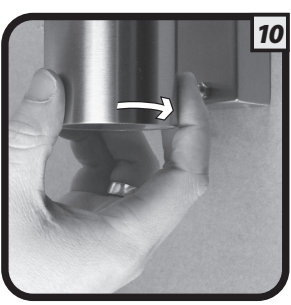
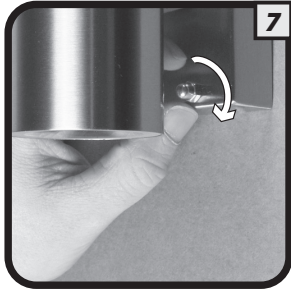
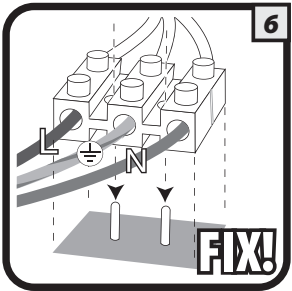
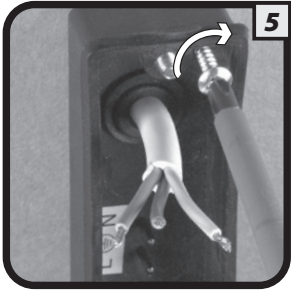
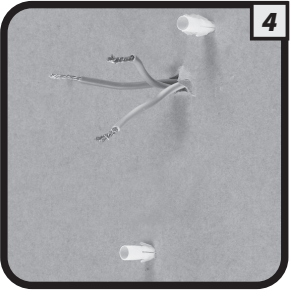
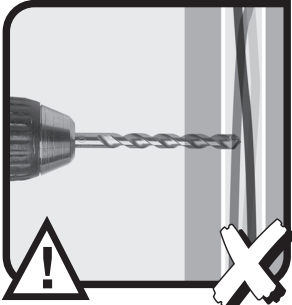
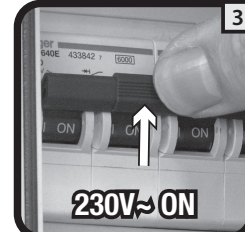
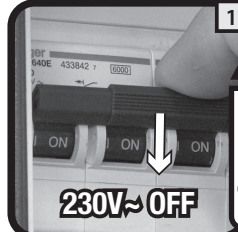
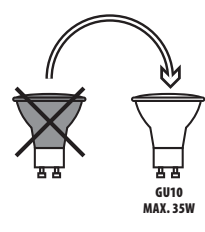
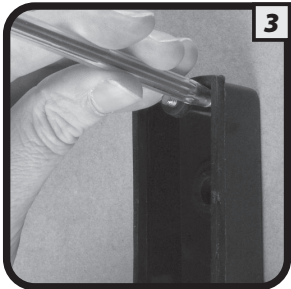
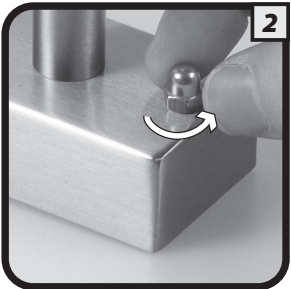
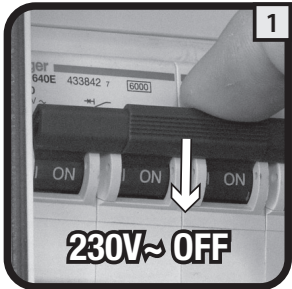


2605.009
Arezzo

smartwares safety & lighting B.V. Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands WWW.SMARTWARES.EU	NL : 0900-2088888 Lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE
	BE : 070-233031 (FR) Gratuit	
	DE : 0800-975701 (FR) Gratuit	
	FR : 0825 560 650 15c/min	
	DE : +49 (0) 1805 010762	
	14cL/Min. dt. Festnetz,	
	Mobil max. 42cL/Min	
	UK : +44 (0) 345 230 1231	
	ES : +34 93847509	

20160526.2605.009-010.GA.AW

Use Safety Instructions



- (GB) Any broken safety glass must be replaced immediately.
(NL) Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.
(F) Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.
(D) Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.
(N) Knust sikkerhetsglass må erstattes umiddelbart.
(S) Byt omedelbart ut skyddsglasat om det går sönder.
(DK) Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.
(FIN) Rikkoutunut suojlasasi on vaihdettava heti.
(PL) Jeżeli szkło bezodpryskowe urządzenia zostało rozbite, należy je natychmiast wymienić.
(RUS) Разбитые стекла безопасности необходимо немедленно заменить.
(BG) Всяко счупено предпазно стъкло трябва да се смени веднага.
(H) Minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.
(RO) Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.
(SK) Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.
(HR) Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamijenjeno novim.
(CZ) Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.
(SLO) Razbito zaščitno steklo morate takoj zamenjati.
(I) Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.
(P) Qualquer vidro de protecção quebrado deve ser substituído imediatamente.
(E) Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.
(GR) Τυχόν σπασμένο προστατευτικό υαλοόθιο πρέπει να αντικαθίσταται άμεσα.
(TR) Güvenlik camlarındaki herhangi bir kırık/kıyıkay takildir mutlaka acilen yenilenmelidir.



- (GB) Protection class 1: the fitting must be earthed.
(NL) Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.
(F) Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
(D) Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
(N) Beskyttelsesklasse 1: armaturet må jordes.
(S) Skyddsklass 1: armaturen måste jordas.
(DK) Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
(FIN) Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.
(PL) Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
(RUS) Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
(BG) Защита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.
(H) 1. védelmi osztály: a szerelvény földelhető.
(RO) Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.
(SK) Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
(HR) Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.
(CZ) Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
(SLO) Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
(I) Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
(P) Classe 1 de protecção: a ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
(E) Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
(GR) Προστατευτικό υαλοόθιο 1: η επάρμοξη πρέπει να γειωθεί.
(TR) Emniyet türü 1: Tertibat topraklanmalıdır.